

KIRORO RESORT

MICE Meeting Incentive
Convention Exhibition

— キロロリゾート MICEのご案内 —



KIRORO RESORT

北海道余市郡赤井川村字常盤128-1 TEL.0135-34-7111

[札幌オフィス TEL.011-788-4080]

THE KIRORO

HOKKAIDO

A Tribute Portfolio Hotel



Sheraton®
HOKKAIDO KIRORO RESORT



NATURE RESORT × MICE

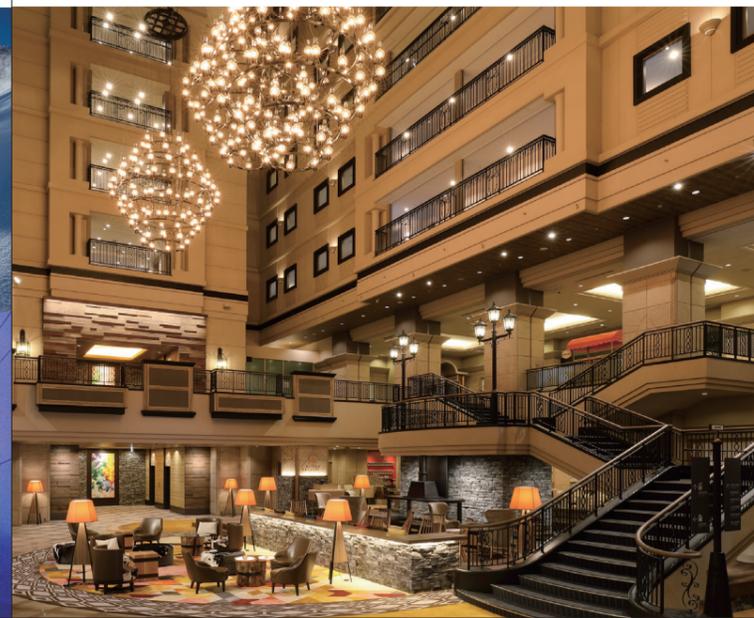
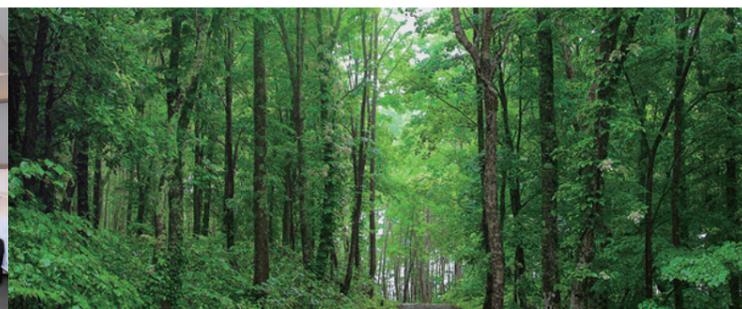
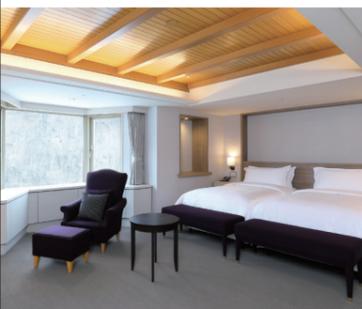
Meeting Incentive Convention Exhibition

上質なくつろぎが、最高の成果を創り出す。

Top class relaxation for the best result.

美しい山々に抱かれ、落ち着いた時間が流れる2つのホテル「キロロ トリビュートポートフォリオホテル北海道」と「シェラトン北海道キロロリゾート」。客室から望める素晴らしい景色、自然を満喫できる四季折々のアクティビティ、様々な目的に対応できる高品位な会場施設を備え、オンタイムからアフタータイムまでコンプリート。豊かな自然と上質な空間に包まれる、ワンランク上のMICEをお届けいたします。

Tucked away in the mountains, Kiroro Resort welcomes you with unique natural scenery for every season. Offering two accommodation options: The Kiroro Tribute Portfolio Hotel Hokkaido and Sheraton Hokkaido Kiroro Resort - rich in both modern comforts and the classic ambiance including comprehensive facilities and picturesque views from the guest rooms. As a meeting destination, Kiroro offers the ideal location to explore your group's possibilities.





ワールドクラスのMICEから小規模会議まで、
 様々なご要望にお応えできる多彩な会場施設。
 スタッフの行き届いたサービスでイベントをサポートいたします。

From grand scale events in the impressive Great Room to smaller gatherings in one of our other function rooms, the options are plentiful. Our expert staff members take great pride in offering individual service and seamless organization to make your next event a successful and memorable experience.

Facilities

Convention hall

グレートルーム (大ホール) Great Room [Hall]



シアター形式なら最大900名(1,125㎡)を同時に収容できる北海道最大級のホールです。

The Great Room is one of the largest convention halls available in Hokkaido with 1,125 square meters of versatile space.

仕様/Specification

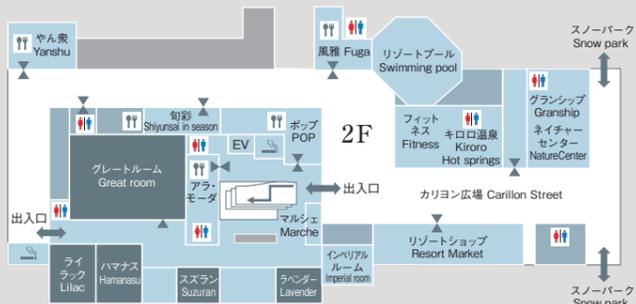
面積 (㎡)	Floor space	1,125㎡
最大収容人員数	Capacity	900名

用途/Application

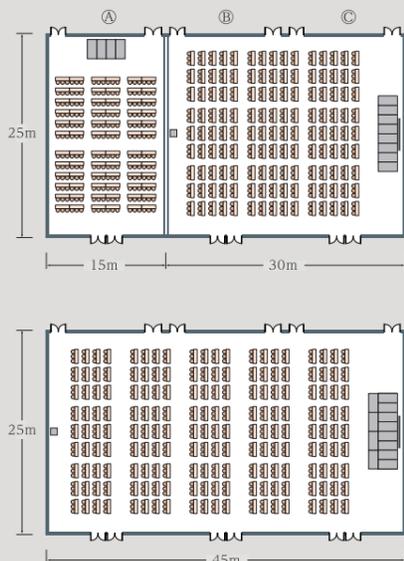
宴会	Banquet
会議	Conference
展示会など	Exhibition

設備/Facility

音響装置	Sound Equipment
照明装置	Lighting System
無料WiFi	Complimentary Wi-Fi
遮光	Blackout

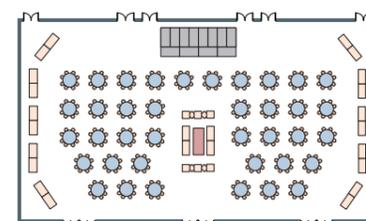


キロロ トリビュートポートフォリオホテル 北海道 2階フロア図
 The Kiroro Tribute Portfolio Hotel Hokkaido Second Floor Map

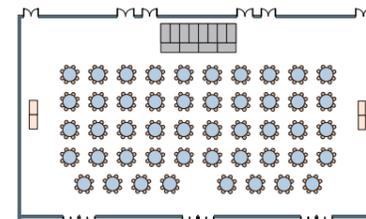


形式: スクール
 ① 収容人数: 160名
 形式: スクール
 ②+③ 収容人数: 450名
 Room setup: Classroom Style
 ① Max. Capacity: 160
 ②+③ Max. Capacity: 450

形式: スクール 全開放
 収容人数: 700名
 Room setup: Classroom Style
 Max. Capacity: 700



形式: ビュッフェ
 収容人数: 200名
 Room setup: Buffet Style
 Max. Capacity: 200

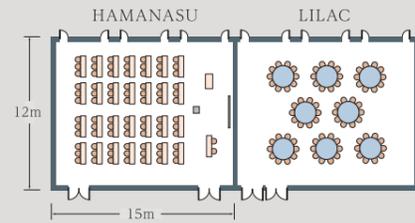
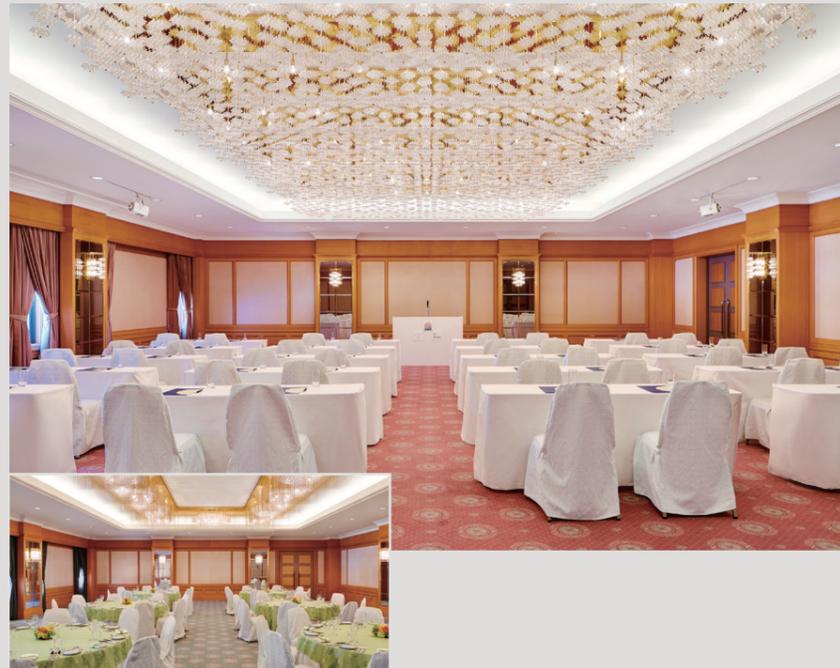


形式: 着席
 収容人数: 300名
 Room setup: Seated Style
 Max. Capacity: 300

ホール名 Name	識別 Type	広さ(m) Size	高さ(m) Height	収容人数 Capacities				
				着席 Seated Style	ビュッフェ Buffet Style	スクール Classroom Style	シアター Theater Style	
大ホール Large Hall 2F	グレートルーム Great Room 全開放	1,125	6.3	300	200	700	900	
		A+B(2/3)/B+C(2/3)	750	6.3	240	160	450	540
		A,B,C(1/3)	375	6.3	120	80	160	250
中ホール Medium Hall 2F	ライラック/ハマナス Lilac/Hamanasu	180	3.4	56	45	80	120	
小ホール Small Hall 2F	スズラン/ラベンダー Suzuran/Lavender	80	3.4	32	16	40	50	
会議室 Meeting Room 3F	エルム A,B,C,D Elm A,B,C,D	40	2.4	16	—	18	25	

ハマナス・ライラック (中宴会場)

HAMANASU/LILAC [Hall]



形式: スクール Room setup: Classroom Style
 収容人数: 80名 Max. Capacity: 80

仕様/Specification

面積 (㎡) Floor space 180㎡
 最大収容人員数 Capacity 120名

用途/Application

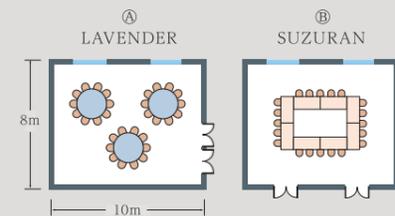
宴会 Banquet
 会議 Conference

設備/Facility

音響装置 Sound Equipment
 照明装置 Lighting System
 無料WiFi Complimentary Wi-Fi
 遮光 Blackout

ラベンダー・スズラン (小宴会場)

LAVENDER/SUZURAN [Hall]



㊤ 形式: 着席 Room setup: Seated Style
 収容人数: 32名 Max. Capacity: 32

㊦ 形式: スクール Room setup: Classroom Style
 収容人数: 40名 Max. Capacity: 40

仕様/Specification

面積 (㎡) Floor space 80㎡
 最大収容人員数 Capacity 50名

用途/Application

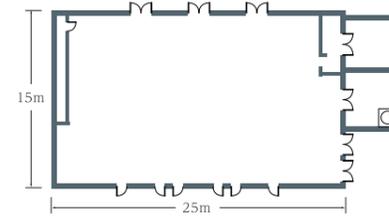
宴会 Banquet
 会議 Conference

設備/Facility

音響装置 Sound Equipment
 照明装置 Lighting System
 無料WiFi Complimentary Wi-Fi
 遮光 Blackout

ジュラ (宴会場)

JULA [Banquet Hall]



形式: スクール
 収容人数: 150名
 Room setup: Classroom Style
 Max. Capacity: 150

仕様/Specification

面積 (㎡) Floor space 375㎡
 最大収容人員数 Capacity 200名

用途/Application

宴会 Banquet
 会議 Conference

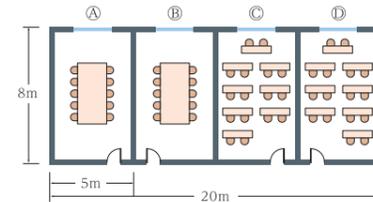


設備/Facility

音響装置 Sound Equipment
 照明装置 Lighting System
 無料WiFi Complimentary Wi-Fi
 遮光 Blackout

エルム (会議室)

ELM [Meeting Room]



仕様/Specification

面積 (㎡) Floor space 40㎡
 最大収容人員数 Capacity 25名

用途/Application

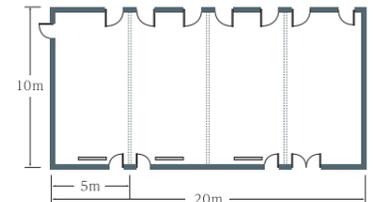
会議 Conference

設備/Facility

無料WiFi Complimentary Wi-Fi
 遮光 Blackout

メープル (会議室)

MAPLE [Meeting Room]



仕様/Specification

面積 (㎡) Floor space 200㎡
 最大収容人員数 Capacity 150名

用途/Application

会議 Conference

設備/Facility

無料WiFi Complimentary Wi-Fi
 遮光 Blackout

Team Building [チームビルディング]

日本でされる運動会の競技性や楽しさを取り入れ、わかりやすく、短時間でチームワークを大切に盛り上がることのできるプログラムです。

Through our unique team building program, we will help the members of your team create bonds that are as authentic as they are deep. Simple and fun activity options include popular Japanese traditional games.

お皆様のご希望を大切に人数、年齢層や男女比、競技志向を考慮し、種目を選定させていただきます。

We help you select activities that fit your group's size, age, gender ratio and goals.

チームに分かれ、赤青黄緑といったチームカラーを選びハチマキをつけ、チームフラッグを掲げ、ラッパなどの応援機材でチームの一体感を演出いたします。

Colorful headbands, flags and musical instruments are offered to create an exciting atmosphere.



夏季種目例

- ・ボールリレー・数合わせ・スプーンリレー・血圧測定・ジャンケンリレー
- ・ミーティングジャンケン・フラフープリレー・大縄跳び・綱引き・玉入れ 他

Summer activity options: Ball relay / Number game / Spoon relay / Blood pressure test / Meeting with Rock paper scissors / Hula Hoop relay / Jumbo skipping rope / Tug of war / Ball toss game

夏季 / 6月中旬～10月中旬
 場所 / 多目的広場
 時間 / 2時間
 料金 / 2,160円 (お一人様料金消費税込)
 人数 / 60名様～300名
 チーム / 4チーム～8チーム
 その他 / 雨天時は室内でできる種目で行います。オプション / 打ち上げ花火 (開始の合図)

Summer / Mid June to mid October
 Venue / Forest Plaza
 Duration / 2 hours
 Fee / 2,160 JPY / person
 Group size / 60 - 300
 Number of teams / 4 - 8
 Wet weather / Indoor activities
 Optional / starting gun salvo

冬季種目例

- ・ボールリレー・スプーンリレー・そりリレー・ジャンケンリレー・長靴の遠投
- ・スノーフラッグ・スノーマン作り・フラフープリレー・綱引き・バブルボール 他

Winter activity options: Ball relay / Spoon relay / Sled relay / Rock paper scissors relay / Rubber boot tossing / Snow Flag / Snowman build / Hula Hoop relay / Tug of war / Bubble ball

冬季 / 12月中旬～4月中旬
 場所 / 多目的広場・第7駐車場・長峰第一コース横
 時間 / 2時間
 料金 / 2,160円 (お一人様料金消費税込)
 会場庄雪料金 / 多目的広場 162,000円
 第7駐車場 108,000円
 長峰第一コース横 108,000円
 人数 / 60名様～300名
 チーム / 4チーム～8チーム

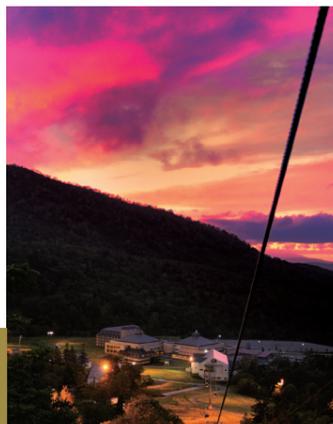
Winter / mid December to mid April
 Venue / Forest Plaza, #7 car park, Snow World
 Duration / 2 hours
 Fee / 2,160 JPY / person
 Snow grooming fee / Forest Plaza 162,000 JPY
 #7 car park 108,000 JPY
 Snow World 108,000 JPY
 Group size / 60 - 300
 Number of teams / 4 - 8



オンタイムからアフタータイムの食事、リラクゼーション、宿泊まで、トータルでご提供できるのがキロロMICEの魅力。
世界基準のホテルクオリティで滞在中のご満足をお約束します。
Our world-class accommodation offers you the total package with luxury dining and relaxation options.

Hospitality

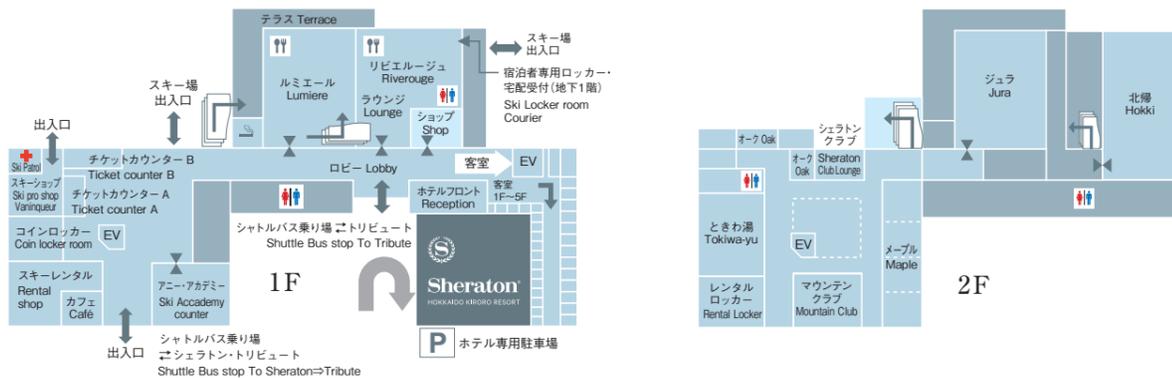
Amenity



Sheraton
HOKKAIDO KIRORO RESORT

バラエティ豊かな140の客室と、シェラトンクラブラウンジなど充実した施設をご用意し、シェラトンならではのホスピタリティとサービスをご提供します。

Take pleasure in the signature style, comforts, exclusive Sheraton Club lounge and amenities synonymous with the Sheraton brand.



THE KIRORO

HOKKAIDO

A Tribute Portfolio Hotel

心地よい快適な滞在を叶える、上質なしつらえとゆったりとした空間。
客室からお楽しみいただける大自然の絶景も心と体を癒します。

An extensive line-up of spacious and stylish guestrooms, with 10 different room options and a total of 282 rooms. Each space affords ample opportunities for guests to relax and unwind.



Dine in Style

食の宝庫北海道の新鮮な食材を堪能できる、様々なスタイルのレストランが揃っています。多彩なメニューで北海道の美食をご堪能ください。

A number of distinctive restaurants serve both Hokkaido and international cuisine. With "All Hokkaido" as the concept, nearly all ingredients are procured locally. Enjoy the delights from land and sea.



KIRORO Total Relaxation



北海道有数の豪雪地、赤井川村カルデラ大地から湧き出た温泉で極上のリラクセスを。
A geothermal hot spring with both indoor and outdoor baths to soothe your body.



ジャグジーや採暖室を併設した25mの本格プール、フィットネスジムも完備しています。
A full-scale warm water pool, a Jacuzzi and warming room, as well as fitness gym.



全身整体やタイ式マッサージ、部分ケアトリートメントで、心身ともにリフレッシュ。
Full-body massage, Thai style massage or facial treatment.



キロロは、異国情緒溢れる街並が人気の小樽やダイナミックな大自然を体感できる

ニセコ、積丹など、北海道を代表する観光地へも好アクセス。

アフタータイムの観光も存分にお楽しみいただけます。

Kiroro Resort is centrally situated in the tourist hubs of historical Otaru city, the crystal Shakotan coastline and dynamic Niseko - all just an hour away.

Nature Activity



キロロには、どの季節に訪れても楽しめる多彩なアクティビティがあります。

Kiroro Resort offers a variety of activities all year round.



神威岬/Kamui Cape



余市蒸溜所/ NIKKA WHISKY



小樽運河/Otaru Canal



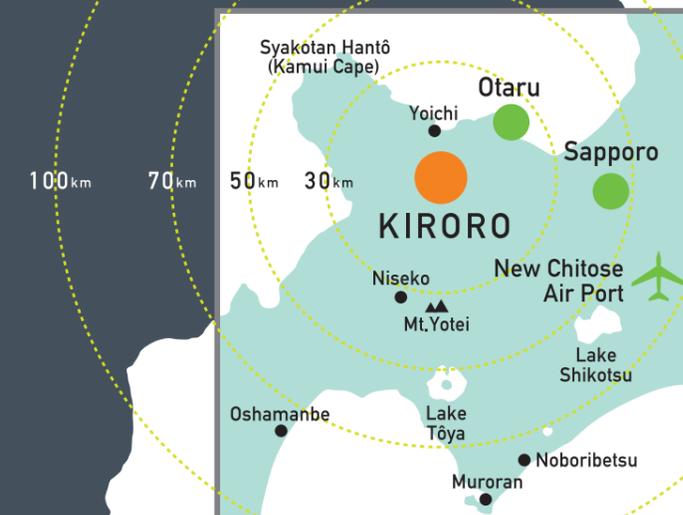
小樽マリーナ/Otaru Marina

Tourist attractions

ACCESS

北海道の玄関口、新千歳空港から高速道路網が充実しており、アクセスが容易。さらに、キロロを中心に周辺の観光地も至近です。

Kiroro Resort is easily accessible by car or public transport. Approximately 90 minutes from New Chitose Airport, the largest airport in Hokkaido.



✈️ 航空機 by air

国内主要地から新千歳空港までの所要時間

- 東京【羽田空港】----- 90分
- 名古屋【中部国際空港】----- 105分
- 大阪【関西国際空港】----- 120分

From main domestic airports

- TOKYO【Haneda Airport】----- 90 minutes'
- NAGOYA【Chubu International Airport】--105 minutes'
- OSAKA【Kansai International Airport】--120 minutes'

🚗 車 by car

北海道主要地からのおおよその所要時間

- 札幌から ----- 約 70分
- 新千歳空港から ----- 約 100分
- 小樽から ----- 約 50分
- ニセコから ----- 約 60分

From main cities in Hokkaido (approximate time)

- From Sapporo, ----- 70 minutes'
- From Ner Chitose Air Port, ----- 100 minutes'
- From Otarui, ----- 50 minutes'
- From Niseko, ----- 60 minutes'

ご予約・お問い合わせは Booking and Inquiry



株式会社 キロロホテルズ
TEL.(0135)34-7111
〒046-0593 北海道余市郡赤井川村字常盤128-1

Kiroro Hotels Co., Ltd.
Phone:+81(0)135 34 7111
〒046-0593, 128-1, Tokiwa, Akaigawa, Yoichi gun, Hokkaido

Email: Kiroro.Tribute@tributeportfolio.com (トリビュート予約メール)
Sheraton.Kiroro@sheraton.com (シェラトン予約メール)
<https://www.kiroro.co.jp/> (リゾート公式サイト)
<http://www.kirorohokkaido.com/en> (トリビュート公式サイト)
<http://www.sheratonhokkaidokiroro.co.jp/en> (シェラトン公式サイト)



— Get Rewarded — 特典をご獲得ください!

次回のミーティングやイベントで、Starpoints® (スターポイント)と、SPGエリートステータス取得に向けての対象ご宿泊数をご獲得ください。詳細はSPG.comをご覧ください。

Earn Starpoints® and eligible nights toward SPG elite status on your next meeting or event. Find out more by visiting SPG.com